

Nummer 35

21. September 2012

Jahrgang 39

Sonderausgabe

Inhalt

Amtliche

Bekanntmachung

Seiten 359 bis 362

Amtliche Bekanntmachung

Der Rat der Stadt tagt am Montag, dem 24. September 2012, 15.00 Uhr, im Rathaus Duisburg, Sitzungssaal 100, Burgplatz 19, 47051 Duisburg

Einlasskarten für Besucherinnen und Besucher der öffentlichen Sitzung sind beim Büro des Oberbürgermeisters im Rathaus Duisburg, Burgplatz 19, 47051 Duisburg, Zimmer 210, erhältlich oder können unter Tel.: 0203/283 2521 dort angefordert werden.

Die zur Beratung anstehenden Drucksachen der öffentlichen Sitzung können in der Zentralbibliothek, Düsseldorfer Straße 5-7, 47051 Duisburg, eingesehen werden.

Besucherinnen und Besucher haben außerdem die Möglichkeit, eine Stunde vor der Ratssitzung bei Herrn Bürgermeister Osenger (Anmeldung bitte in Zimmer 218 des Rathauses) Fragen zu den Beratungspunkten zu stellen.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung

1. Einführung und Verpflichtung von

Ratsfrau Sylvia Pohle - SPD -
Ratsherrn Joachim Schneider - CDU -
Ratsfrau Sinem Dilan Sert - Die Linke. -

durch den Oberbürgermeister gemäß § 67 Abs. 3 Gemeindeordnung für das Land Nordrhein Westfalen (GO NRW)

2. Rede von Oberbürgermeister Sören Link
3. Niederschriften über die öffentlichen Sitzungen des Rates der Stadt vom 21.05.2012, 25.06.2012 und 04.07.2012

Beschlussvorlagen

4. Beschlussfassung über Ausschussvorlagen
Berichtersteller:
Der Oberbürgermeister

5. Bürgerbegehren nach § 26 Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) zum Verkauf des städtischen Grundstücks „Im Licht“ am Wambachsee
Berichtersteller:
Der Oberbürgermeister
6. Sitzungsplan 2013
Berichtersteller:
Der Oberbürgermeister
7. Neuwahl der kommunalen Mitglieder der Verbandsversammlung des Regionalverbandes Ruhr (RVR)
Berichtersteller:
Der Oberbürgermeister
8. Entsendung eines Mitgliedes für den Aufsichtsrat der Duisburger Versorgungs- und Verkehrsgesellschaft mbH (DVV)
Berichtersteller:
Der Oberbürgermeister
9. **Genehmigung eines Eilbeschlusses**
Entsendung eines Mitgliedes für den Aufsichtsrat der Stadtwerke Duisburg AG (SWDU)
Berichtersteller:
Ratsherr Bettermann – SPD -
10. **Genehmigung eines Eilbeschlusses**
Entsendung eines Mitgliedes für den Aufsichtsrat der Duisburger Verkehrsgesellschaft AG (DVG)
Berichtersteller:
Ratsherr Krebs – DWG -
11. **Genehmigung eines Eilbeschlusses**
Abberufung und Benennung eines Nachfolgemitgliedes für den Aufsichtsrat der Duisburger Hafen AG (duisport)
Berichtersteller:
Ratsherr Brandt – SPD -
12. Entsendung eines Mitgliedes für die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Verkehrsverbund Rhein Ruhr (ZV VRR)
Berichtersteller:
Der Oberbürgermeister
13. Entsendung eines Mitgliedes für den Aufsichtsrat der Via Verkehrsgesellschaft mbH (VIA)
Berichtersteller:
Der Oberbürgermeister

14. Jobcenter Duisburg, Mitglieder der Trägerversammlung
Berichterstatter:
Ratsherr Salomon - SPD -
15. **Genehmigung eines Eilbeschlusses**
Genehmigung einer Dienstreise
Berichterstatter:
Ratsherr Dierkes – Die Linke. -
16. Gesellschafterversammlung der Klinikum Duisburg GmbH (Klinikum GmbH);
hier: Wirtschaftsplan 2012 der Medizinisches Versorgungszentrum Duisburg-Süd GmbH (MVZ GmbH)
Berichterstatter:
Ratsherr Heidenreich – CDU -
17. Gesellschafterversammlung der Innenstadt Duisburg Entwicklungsgesellschaft mbH (IDE);
hier: Jahresabschluss 2011 und Wirtschaftsplan 2012
Berichterstatter:
Ratsherr Mettler – SPD -
18. Gesellschafterversammlung der Revierpark Mattlerbusch GmbH (RPM GmbH);
hier: Jahresabschluss 2011
Berichterstatter:
Ratsherr Prof. Dr. Kantel – Grüne -
19. Gesellschafterversammlung der GEBAG - Duisburger Baugesellschaft mbH (GEBAG);
hier: Jahresabschluss 2010
Berichterstatter:
Bürgermeister Osenger – SPD -
20. GfB - Gemeinnützige Gesellschaft für Beschäftigungsförderung mbH;
hier: Zustimmung des Gesellschafters Stadt Duisburg zum Anteilsverkauf der übrigen Gesellschafter
Berichterstatter:
Ratsherr Eickmanns – SPD -
21. Beteiligung der WBD-AöR an der GfB - Gemeinnützige Gesellschaft für Beschäftigungsförderung mbH
Berichterstatter:
Ratsherr Eickmanns – SPD -
22. 5. Änderung der Unternehmenssatzung der Stadt Duisburg über die Anstalt des öffentlichen Rechts Wirtschaftsbetriebe Duisburg – AöR
Berichterstatter:
Ratsherr Eickmanns – SPD -
23. Ausbildungsverkehr-Pauschale gemäß § 11a ÖPNVG NRW;
hier: Finanzierungsübertragung ab dem Jahr 2013
Berichterstatter:
Ratsherr Wörmann – CDU -
24. Jahresabschluss 2011
Berichterstatter:
Ratsherr Bettermann – SPD -
25. NKF-Gesamtabschluss;
hier: Entwurf des NKF-Gesamtabschlusses 2011 der Stadt Duisburg inkl. Beteiligungsbericht
Berichterstatter:
Ratsherr Wörmann – CDU -
26. Interkommunale Zusammenarbeit mit der Stadt Dinslaken und zukünftige weitere Kooperationen
Berichterstatter:
Ratsherr Brandt - SPD -
27. Haushaltssicherungsplan 2012 - 2021, Maßnahme 0-001004;
hier: Satzung zur Reduzierung der Zahl der Ratsmitglieder der Stadt Duisburg
Berichterstatter:
Ratsherr Susen – CDU -
28. Haushaltssicherungsplan Nr.: 6-310008 Grundstücksnebenkostenabrechnung bei den städtischen Kleingartenflächen
Berichterstatter:
Ratsherr Prof. Dr. Kantel - GRÜNE -
29. 3. Änderung der Satzung für die Tätigkeit der Bezirksvertretungen der Stadt Duisburg (Bezirkssatzung)
Berichterstatter:
Ratsherr Enzweiler - CDU -
30. Neufassung der Sicherheits- und Ordnungsverordnung
Berichterstatter:
Ratsherr Bies – FDP -
31. Auflösung der Städt. Gemeinschaftsgrundschule Obermauerstraße in Duisburg-Mitte zum 01.08.2013
Berichterstatter:
Ratsherr Ibe - CDU -
32. Einrichtung Integrativer Lerngruppen an der GHS Ludgerusstraße in Duisburg-Walsum
Berichterstatter:
Ratsherr Friedrich - SPD -
33. Einrichtung Integrativer Lerngruppen an der Heinrich-Heine-Gesamtschule in Duisburg-Rheinhausen
Berichterstatter:
Ratsherr Friedrich - SPD -
34. Änderung der Entgeltordnung der Stadtbibliothek
Berichterstatter:
Ratsherr Albrecht - FDP -
35. Zukünftiger Veranstaltungsmodus für kulturelle Sonderveranstaltungen (Festivals) der Stadt Duisburg in Zusammenarbeit mit der Duisburg Marketing Gesellschaft (DMG)
Berichterstatter:
Ratsherr Albrecht - FDP -
36. **Genehmigung eines Dringlichkeitsbeschlusses**
Gesellschafterversammlung der Deutschen Oper am Rhein, Theatergemeinschaft Düsseldorf/Duisburg GmbH (DOR);
hier: Verlängerung des Anstellungsverhältnisses des Generalintendanten
Berichterstatter:
Der Oberbürgermeister
37. **Genehmigung eines Dringlichkeitsbeschlusses**
Neuer Standort der Skulptur „Hommage à Mercator“ auf dem Kühlenwall-Karree
Berichterstatter:
Der Oberbürgermeister
38. 2. Änderung der Satzung für das Jugendamt der Stadt Duisburg vom 07.04.2010
Berichterstatterin:
Ratsfrau Pflug - SPD -

39. Antrag auf Sonderzuschuss zu den Betriebskosten der Kindertagesstätte Westender Straße
Berichterstatter:
Ratsherr Ibe - CDU -
40. Projektentwicklung Lohmannsheide
Beschluss zur weiteren Projektentwicklung (2. Lesung)
Berichterstatter:
Ratsherr Prof. Dr. Kantel - GRÜNE -
41. Landesentwicklungsplan Nordrhein-Westfalen - Sachlicher Teilplan Großflächiger Einzelhandel (Entwurf, Stand 17. April 2012) - Stellungnahme der Stadt Duisburg -
Berichterstatterin:
Ratsfrau Leibe - GRÜNE -
42. Bahnhofsvorplatz - Sachstand und weiteres Vorgehen
Berichterstatterin:
Ratsfrau Leibe - GRÜNE -
43. **Genehmigung eines Dringlichkeitsbeschlusses**
Qualifizierung der Innenstadt-Nordtangente Köhnen-, Gutenbergstraße mit der Anlage einer Radverkehrsanlage in Duisburg-Mitte;
hier: Mehrkosten
Berichterstatter:
Der Oberbürgermeister
44. **Genehmigung eines Dringlichkeitsbeschlusses**
Außerplanmäßige Auszahlung im investiven Teilfinanzplan des Amtes für Stadtentwicklung und Projektmanagement
Berichterstatter:
Der Oberbürgermeister
45. Stadtteilentwicklung Duisburg-Laar;
hier: Integriertes Handlungskonzept für die Stadtteilentwicklung Duisburg-Laar

Berichterstatter zu den Punkten 45 - 47:
Ratsherr Kaiser - SPD -
46. 1. Festlegung des Stadtumbaugebietes Duisburg-Laar
2. Festlegung des Gebietes Duisburg-Laar für Maßnahmen der Sozialen Stadt
47. Satzung über das besondere Vorkaufsrecht an Grundstücken im Ortsteil Duisburg-Laar
48. Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts zum 31.12.2011 für die eigenbetriebsähnliche Einrichtung Immobilien-Management Duisburg
Berichterstatter:
Ratsherr Eickmanns - SPD -
49. Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes zum 31.12.2011 für die eigenbetriebsähnliche Einrichtung DuisburgSport
Berichterstatter:
Ratsherr Mettler - SPD -
50. Neufassung der Tarifordnung Sport;
hier: Ausweisung der Umsatzsteuer
Berichterstatterin:
Ratsfrau Frese - SPD -
51. Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes zum 31.12.2011 für die eigenbetriebsähnliche Einrichtung Einkauf und Service Duisburg (ESD)
Berichterstatter:
Ratsherr Klein - CDU -
- Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes zum 31.12.2011 für die eigenbetriebsähnliche Einrichtung Einkauf und Service Duisburg (ESD)
Berichterstatter:
Ratsherr Klein - CDU -
52. Bebauungsplan Nr. 942 1. Änderung - Walsum -;
hier:
1. Entscheidung über Äußerungen und Stellungnahmen im Rahmen der Trägerbeteiligung
2. Aktualisierung der Begründung
3. Satzungsbeschluss
Berichterstatter:
Ratsherr Berner - SPD -
53. Bebauungsplan Nr. 1139 - Marxloh - „Warbruckstraße“;
hier:
1. Entscheidung über Äußerungen und Stellungnahmen
2. Aktualisierung der Begründung
3. Satzungsbeschluss
Berichterstatterin:
Ratsfrau Leibe - GRÜNE -
54. Bebauungsplan Nr. 302 I 1. vereinfachte Änderung - Röttgersbach - „Lutherkirche“;
hier:
1. Aufstellungsbeschluss
2. Prioritätenliste
3. Verzicht auf eine frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit
Berichterstatter:
Ratsherr Berner - SPD -
55. Bebauungsplan Nr. 1189 - Röttgersbach - „Klinikum Niederrhein“;
hier:
1. Aufstellungsbeschluss
2. Prioritätenliste
Berichterstatter:
Ratsherr Berner - SPD -
56. Bebauungsplan Nr. 1186 - Mittelmeiderich - „Bahnhof Meiderich“;
hier:
1. Entscheidung über Äußerungen und Stellungnahmen
2. Aktualisierung der Begründung
3. Satzungsbeschluss
Berichterstatter:
Ratsherr Kaiser - SPD -
57. Umgehungsstraße Ruhrort;
hier:
Bebauungsplan Nr. 1177 - Ruhrort - Umgehungsstraße
Berichterstatter:
Ratsherr Vohl - SPD -
58. Bebauungsplan Nr. 1137 II -Hochheide- „Moerser Straße“;
hier:
1. Entscheidung über Äußerungen und Stellungnahmen
2. Aktualisierung der Begründung
3. Satzungsbeschluss
Berichterstatter:
Ratsherr Vohl - SPD -

59. Bebauungsplan Nr. 1071
- Hochheide - Prinzenstraße;
hier: 1. Beschluss zur erneuten
öffentlichen Auslegung
Berichterstatter:
Ratsherr Rich - GRÜNE -
60. Bebauungsplan Nr. 1191 - Neudorf-
Nord - „Fernbusbahnhof“;
hier:
1. Aufstellungsbeschluss
2. Prioritätenliste
Berichterstatter:
Ratsherr Rich - GRÜNE -
61. Bebauungsplan Nr. 1172 - Duissern -
Wilhelmshöhe;
hier: Beschluss zur öffentlichen
Auslegung
Berichterstatter:
Bürgermeister Osenger - SPD -
62. Bebauungsplan Nr. 1157 - Rumeln-
Kaldenhausen - ehemaliges
Hallenbad;
hier:
1. Aufstellungsbeschluss
2. Prioritätenliste
Berichterstatter:
Ratsherr Friedrich - SPD -

Anträge/Anfragen

63. **Antrag der CDU-Fraktion**
Unser Engagement für einen fairen
und nachhaltigen Umgang mit
Lebensmitteln!
64. **Antrag der DWG-Fraktion**
Änderung der Ausschussbesetzung

Mitteilungsvorlagen

65. Mandat des Oberbürgermeisters in
der Verbandsversammlung des
Sparkassenzweckverbandes der
Städte Duisburg und Kamp-Lintfort
66. Mandat des Oberbürgermeisters im
Aufsichtsrat der Gesellschaft für
Wirtschaftsförderung Duisburg mbH
(GFW DU)

67. filmforum GmbH – kommunales
Kino und filmhistorische Sammlung
der Stadt Duisburg;
hier: Verlängerung des Anstellungs-
verhältnisses des Geschäftsführers
68. Haushaltsaufstellung 2013
- beschleunigtes Planungsverfahren
69. NKF-Gesamtbericht zur Ergebnis-
rechnung zum Stichtag 30.06.2012
70. Über- und außerplanmäßige Auf-
wendungen/Auszahlungen 2011,
4. Nachweisung
71. Über- und außerplanmäßige Auf-
wendungen/Auszahlungen 2012,
1. Nachweisung
72. 8. Sachstandsbericht zum
Projekt Duisburg2027
73. Umwandlung des verkehrsberuhig-
ten Bereichs am Hochemmericher
Markt in einen verkehrsberuhigten
Geschäftsbereich

Nichtöffentliche Sitzung

1. Niederschriften über die nichtöffent-
lichen Sitzungen des Rates der Stadt
vom 25.06.2012 und 04.07.2012

Beschlussvorlagen

2. (Neu-) Bildung der Einigungsstelle
nach § 67 Landespersonalver-
tretungsgesetz NRW (LPVG NRW)
für die Dauer der Wahlperiode der
Personalvertretungen ab 01.07.2012
Berichterstatter:
Ratsherr Klein - CDU -
3. Anmietung von Flächen zum Betrieb
einer Kindertageseinrichtung am
Standort Duisburger Str. 389,
47198 Duisburg

Berichterstatter zu den Punkten 3 - 6:

Ratsherr Overdick - CDU -

4. Anmietung von Büro- und Lager-
flächen zur Unterbringung
städtischer Dienststellen in den
Immobilien:
(1) Sonnenwall 85 („Hansator“) und
(2) Sonnenwall 77-79, 81-83/
Leidenfroststr. 6
in Duisburg-Mitte
5. Verkauf eines unbebauten Grund-
stücks an der Friedhofallee/Kirchfeld-
straße im Ortsteil Rumeln
6. Ankauf von bebauten und unbe-
bauten Grundstücken im Ortsteil
Duisburg-Bissingheim

Duisburg, den 14. September 2012

Link
Oberbürgermeister

Auskunft erteilt:
Herr Brinkmeier
Tel.-Nr.: 0203/283-2521